

Commission Regulation (EC) No 886/2004 of 4 March 2004 adapting certain regulations and decisions in the field of free movement of goods, competition policy, agriculture, environment and external relations by reason of the accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia

COMMISSION REGULATION (EC) No 886/2004

of 4 March 2004

adapting certain regulations and decisions in the field of free movement of goods, competition policy, agriculture, environment and external relations by reason of the accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia⁽¹⁾, and in particular Article 2(3) thereof,

Having regard to the Act of Accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia⁽²⁾, and in particular Article 57(1) thereof,

Whereas:

- (1) For certain acts which remain valid beyond 1 May 2004 and require adaptation by reason of accession, the necessary adaptations were not provided for in the 2003 Act of Accession, or were provided for but need further adaptations. All these adaptations need to be adopted before accession so as to be applicable as from accession;
- (2) Pursuant to Article 57(2) of the Act of Accession, such adaptations are to be adopted by the Commission in all cases where the Commission adopted the original act;
- (3) Commission Regulations (EC) No 1474/2000⁽³⁾, (EC) No 1477/2000⁽⁴⁾, (EC) No 1520/2000⁽⁵⁾, (EC) No 1488/2001⁽⁶⁾, (EC) No 76/2002⁽⁷⁾, (EC) No 349/2003⁽⁸⁾ and (EC) No 358/2003⁽⁹⁾ as well as Commission Decisions 2000/657/EC⁽¹⁰⁾, 2002/602/ECSC⁽¹¹⁾, 1469/2002/ECSC⁽¹²⁾ and 2003/122/EC⁽¹³⁾ should therefore be amended accordingly;
- (4) Commission Decision 2003/450/EC of 18 June 2003 recognising the provisions in the Czech Republic on combating *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis *et al.* ssp. *sepedonicus* (Spieckerman and Kotthoff) Davis *et al.* as equivalent to the Community provisions⁽¹⁴⁾ should be repealed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulations (EC) No 1474/2000, (EC) No 1477/2000, (EC) No 1520/2000, (EC) No 1488/2001, (EC) No 76/2002, (EC) No 349/2003(EC) and (EC) No 358/2003

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

and Decisions 2000/657/EC, 2002/602/ECSC, 1469/2002/ECSC and 2003/122/EC are amended as set out in the Annex.

Article 2

Decision 2003/450/EC is repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force subject to, and as from the date of, the entry into force of the Treaty of Accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 March 2004.

For the Commission

Günter VERHEUGEN

Member of the Commission

ANNEX

FREE MOVEMENT OF GOODSFoodstuffs

1. Commission Regulation (EC) No 1474/2000 of 10 July 2000 determining the reduced amounts of agricultural components and additional duties applicable from 1 July 2000 to imports into the Community of certain goods covered by Council Regulation (EC) 3448/93 under the Interim Agreement between the European Union and Israel.
 - (a) In Annex I, the title is replaced by the following:
ANEXO I — PŘÍLOHA I — BILAG I — ANHANG I — I LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — I PIELIKUMS — I PRIEDAS — MELLÉKLET I — ANNESS I — BIJLAGE I — ZAŁĄCZNIK I — ANEXO I — PRÍLOHA I — PRILOGA I — LIITE I — BILAGA I.
 - (b) In Annex I, the subtitle is replaced by the following:
Elementos agrícolas (por 100 kilogramas de peso neto)
Zemědělské komponenty (za 100 kg čisté hmotnosti)
Landbrugselementer (pr. 100 kg nettovægt)
Landwirtschaftliche Teilbeträge (für 100 kg Eigengewicht)
Αγροτικά στοιχεία (για 100 kg καθαρού βάρους)
Põllumajanduslikud komponendid (100 kg netokaalu kohta)
Agricultural components (per 100 kilograms net weight)
Éléments agricoles (par 100 kilogrammes poids net)
Elementi agricoli (per 100 kg peso netto)
Lauksaimniecības komponentes (uz 100 kilogramiem tīrvara)
Žemės ūkio komponentai (100 kilogramų neto svorio)
Mezőgazdasági alkotóelemek (100 kg nettó tömegre)
Komponenti agrikoli (kull 100 kilogramma piž nett)
Landbouwelementen (per 100 kg nettogewicht)
Komponenty rolne (na 100 kg wagi netto)
Elementos agrícolas (por 100 quilogramas de peso líquido)
Polnohospodárske zložky (na 100 kilogramov netto hmotnosti)
Kmetijske komponente (na 100 kilogramov neto mase)
Maatalousosat (100 nettopainokilolta)
Jordbruksbeståndsdelar (per 100 kg nettovikt).
 - (c) In Annex I and Annex II, the title above the first table (PART 1) is replaced by the following:
PARTE 1 — ČÁST 1 — DEL 1 — TEIL 1 — 1. OSA — ΜΕΠΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — 1. DAŁA — 1 DALIS — 1. RÉSZ — PARTI 1 — DEEL 1 — CZĘŚĆ 1 — PARTE 1 — ČÁST 1 — DEL 1 — OSA 1 — DEL 1.
 - (d) In Annex I and Annex II, the references in the table to PART 1 is replaced by the following:
 - Código NC
 - Kód KN
 - KN-kode
 - KN-Code
 - CN-kood

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Κωδικός ΣΟ

CN code

Code NC

Codice NC

KN kods

KN kodas

KN-kód

Kodiči KN

GN-code

Kod CN

Código NC

Kód KN

Oznaka KN

CN-koodi

KN-kod.

- (e) In Annex I and Annex II, the asterisk (*) to the table to PART 1 is replaced by the following:

(*) Véase la parte 2 — Viz část 2 — Se del 2 — Siehe Teil 2 — Vaata 2. osa — Bλέπε μέρος 2 — See Part 2 — Voir partie 2 — Cfr. parte 2 — Skatīt 2. daļu — žr. 2 dalj — Lásd a 2. részt — Ara Parti 2 — Zie deel 2 — Zobacz Część 2 — Ver parte 2 — Pozri časť 2 — Glej del 2 — Katso osa 2 — Se del 2.

- (f) In Annex I and Annex II, the asterisk (**) to the table to PART 1 is replaced by the following:

(**) Véase la parte 3 — Viz část 3 — Se del 3 — Siehe Teil 3 — Vaata 3. osa — Bλέπε μέρος 3 — See Part 3 — Voir partie 3 — Cfr. parte 3 — Skatīt 3. daļu — žr. 3 dalj — Lásd a 3. részt — Ara Parti 3 — Zie deel 3 — Zobacz Część 3 — Ver parte 3 — Pozri časť 3 — Glej del 3 — Katso osa 3 — Se del 3.

- (g) In Annex I, footnote (1) to the table to PART 1 is replaced by the following:

(¹) Por 100 kg de boniatoís, etc. o de maíz escurridos. — Za 100 kg sušených sladkých brambor apod., nebo kukuřice. — Pr. 100 kg afløbne søde kartofler osv. eller majs. — Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft. — 100 kilogrammi nõrgunud maguskartuli jne., või maisi kohta. — Avá 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου. — Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize. — Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés. — Per 100 chilogrammi di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati. — Uz 100 kilogramiem žāvētu saldo kartupeļu utt. vai kukurūzas. — 100 kg džiovintų

saldžiuju bulvių, kt., ar kukurūzų. — Szárított édesburgonya stb., illetve kukorica 100 kilogrammjára. — Ĝhal kull 100 kilogramma ta' patata ħelwa msoffija mill-ilma, ecc. jew qamħirrun. — Per 100 kg zoete aardappelen enz. of mais, uitgedropen. — Na 100 kg suszonych słodkich ziemniaków itp. lub kukurydzy. — Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho, escorridos. — Na 100 kilogramov sušených sladkých zemiakov, atď., alebo kukurice. — Na 100 kilogramov suhega sladkega krompirja, itd., ali koruze. — 100:aa kilogrammaa valutettua bataattia jne. tai maissia kohden. — Per 100 kg torkad sötötatis etc. eller majs..

- (h) In Annex I, footnote (2) to the table to PART 1 is replaced by the following:
- (²) Alimentos para niños que contengan leche y productos a base de leche. — Připravená dětská výživa obsahující mléko a výrobky z mléka. — Næringsmidler til børn, med indhold af mælk og mælkeprodukter. — Kindernahrung, Milch und auf der Grundlage von Milch hergestellte Erzeugnisse enthalten. — Piima ja piimatooteid sisaldavad imikutele mõeldud tooted. — Τροφές για παιδιά που περιέχουν γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα. — Preparations for infant use, containing milk and products from milk. — Aliments pour enfants, contenant du lait et des produits à base de lait. — Alimenti per bambini contenenti latte e prodotti a base di latte. — Bērnu pārtika, kas satur pienu vai piena produktus. — Kūdikiams vartoti skirti preparatai, kuriuose yra pieno ir pieno produkty. — Tejet és tejterméket tartalmazó gyermektápszerek. — Preparazzjonijiet ghall-użu tat-trabi, li fihom il-halib u derivattivi mill-ħalib. — Voeding voor kinderen, die melk en producten op basis van melk bevat. — Preparaty dla niemowląt zawierające mleko i produkty mleczne. — Alimentos para crianças contendo leite e produtos à base de leite. — Prípravky na detskú výživu, obsahujúce mlieko a výrobky z mlieka. — Začetna mleka za dojenčke ali Nadaljevalna mleka za dojenčke. — Vauvanvalmisteet, jotka sisältävät maitoa, ja maitotuotteet. — Beredningar avsedda för barn innehållande mjölk och mjölkprodukter..
- (i) In Annex I and Annex II, the title above the second table (PART 2) is replaced by the following:
PARTE 2 — ČÁST 2 — DEL 2 — TEIL 2 — 2. OSA — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — 2. DAŁA — 2 DALIS — 2. RÉSZ — PARTI 2 — DEEL 2 — CZEŚĆ 2 — PARTE 2 — ČÁST 2 — DEL 2 — OSA 2 — DEL 2.
- (j) In Annex I, the references in the table to PART 2 and PART 3 is replaced by the following:
- | |
|-----------------------|
| Código adicional |
| Doplňkový kód |
| Yderligere kodenummer |
| Zusatzcode |
| Lisakood |
| Πρόσθετος κωδικός |
| Additional code |
| Code additionnel |

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Codice complementare

Papildu kods

Papildomas kodas

Kiegészítő kód

Kodiċi addizzjonali

Aanvullende code

Dodatkowy kod

Código adicional

Dodatkový kód

Dodatna oznaka

Lisäkoodi

Tilläggskod.

(k) In Annex I and Annex II, the title above the third table (PART 3) is replaced by the following:

PARTE 3 — ČÁST 3 — DEL 3 — TEIL 3 — 3. OSA — ΜΕΡΟΣ 3 — PART 3 — PARTIE 3 — PARTE 3 — 3. DAŁA — 3 DALIS — 3. RÉSZ — PARTI 3 — DEEL 3 — CZEŚĆ 3 — PARTE 3 — ČÁST 3 — DEL 3 — OSA 3 — DEL 3.

(l) In Annex II, the title is replaced by the following:

ANEXO II — PŘÍLOHA II — BILAG II — ANHANG II — II LISA — ΠΑΡΑΠΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — II PIELIKUMS — II PRIEDAS — II. MELLÉKLET — ANNESS II — BIJLAGE II — ZAŁĄCZNIK II — ANEXO II — PRÍLOHA II — PRILOGA II — LIITE II — BILAGA II.

(m) In Annex II, the subtitle is replaced by the following:

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto)

Částky dodatečných cel na cukr (AD S/Z) a na mouku (AD F/M) (za 100 kg čisté hmotnosti)

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt)

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht)

Täiendavate tollimaksude suhkrult (AD S/Z) ja jahult (AD F/ M) suurused (100 kilogrammi netokaalu kohta)

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους)

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight)

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net)

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto)

Papildu nodevu apjomui cukuram (AD S/Z) un miltiem (AD F/M) (uz 100 kilogramiem tīrsvara)

**Papildomu muitu cukrui (AD S/Z) ir miltams (AD F/M) suma (100 kg neto svorio)
A cukorra és lisztre alkalmazandó kiegészítő vámok (AD S/Z és AD F/M) (100
kg nettó tömegre)**
**Ammonti ta' dazju addizzjonal fuq zokkor (AD S/Z) u fuq id-diqiq (AD F/M)
(ghal kull-100 kilogramma piż nett)**
**Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/
M) (per 100 kg nettogewicht)**
**Wysokości dodatkowych cel na cukier (AD S/Z) i mąkę (AD F/M) (na 100 kg wagi
netto)**
**Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD
F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido)**
**Čiastky dodatkových ciel na cukor (AD S/Z) a múku (AD F/M) (na 100
kilogramov netto hmotnosti)**
**Zneski dodatnih dajatev za sladkor (AD S/Z) in moko (AD F/M) (na 100
kilogramov neto mase)**
**Sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) sovellettavat
lisätullit**
Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt).

- (n) In Annex II, the references in the first table to PART 2 and PART 3 is replaced by the following:

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa
Obsah sacharózy, invertního cukru a/nebo izoglukózy
Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose
Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose
Sahharooli, invertsuhkru ja/või isoglükoosi kaal
Περιεκτικότητα σε ζάχαρη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη
Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose
Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose
Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucozio
Saharozes, invertcukura un/vai izoglikozes svars
Sacharové, invertuoto cukraus ir (ar) izogliukozé masé
Szacharóz, invertcukor és/vagy izoglüköz tömege
Piż ta' sukrozju, zokkor konvertit u / jew isoglukosju
Gehalte aan sacharose, invertsuiker en/of isoglucose
Zawartość sacharozy, cukru inwertowanego i/lub izoglukozy
Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglycose
Hmotnost' sacharózy, invertovaného cukru a/alebo izoglukózy
Masa saharoze, invertneha sladkorja in/ali izoglukoze
Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos.

- (o) In Annex II, the references in the second table to PART 2 and PART 3 is replaced by the following:

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa

Obsah škrobu nebo glukózy

Indhold af stivelse og/eller glucose

Gehalt an Stärke und/oder Glucose

Tärlise vōi glükoosi kaal

Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη

Weight of starch or glucose

Teneur en amidon ou fécale et/ou glucose

Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio

Cietes vai glikozes svars

Krakmolo ar gliukozēs masē

Keményítő vagy glükóz tömege

Piż ta' lamtu jew glukosju

Gehalte aan zetmeel en/of glucose

Zawartość skrobi i/lub glukozy

Teor de amido ou de fécula e/ou glicose

Hmotnosť škrobu alebo glukózy

Masa škroba ali glukoze

Täkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus

Halt av stärkelse och/eller glukos.

2. Commission Regulation (EC) No 1477/2000 of 10 July 2000 laying down the reduced agricultural components and additional duties applicable from 1 July 2000 to the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EC) No 3448/93 under Europe Agreements.

- (a) In Annex IX, the title is replaced by the following:
 ANEXO IX — PRÍLOHA IX — BILAG IX — ANHANG IX — IX LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ — ANNEX IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX — IX PIELIKUMS — IX PRIEDAS — IX. MELLÉKLET — ANNESS IX — BIJLAGE IX — ZAŁĄCZNIK IX — ANEXO IX — PRÍLOHA IX — PRILOGA IX — LIITE IX — BILAGA IX.

- (b) In Annex IX, the subtitle is replaced by the following:

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the
Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, a partir del 1 de julio de 2000, a las importaciones en la Comunidad procedentes de Rumania

Snižené zemědělské komponenty (EAR) (za 100 kg čisté hmotnosti), které budou vybírány od 1. července 2000 u dovozů z Rumunska do Společenství

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes fra 1. juli 2000 ved indførsel af varer fra Rumænien til Fællesskabet

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (je 100 kg Nettogewicht), die ab 1. Juli 2000 für Einführen aus Rumänien in die Gemeinschaft gelten

Impordil Rumeeniast ühendusse 1. juulist 2000. a. rakendatavad vähendatud pöllumajanduslikud komponendid (EAR) (100 kg netokaalu kohta)

Μειωμένες γεωργικές συνιστώσες (ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους) που έχουν εφαρμογή από 1ης Ιουλίου 2000 για εισαγωγές από τη Ρουμανία προς την Κοινότητα

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kg net weight) to be levied, from 1 July 2000 on importation into the Community from Romania

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, à partir du 1^{er} juillet 2000, à l'importation dans la Communauté en provenance de Roumanie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili dal 1^o luglio 2000 all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Romania

Samazinātās lauksaimniecības komponentes (EAR) (uz 100 kg tīrsvara), ar ko apliek Rumānijas importu Kopienā no 2000. gada 1. jūlijā

Sumazinti žemės ūkio komponentai (EAR) (100 kg neto svorio), apmokestinami nuo 2000 m. liepos 1 d. importuojant į Bendriją iš Rumunijos

A Romániából a Közösségebbe történő behozatalokra 2000. július 1-jétől alkalmazandó csökkentett mezőgazdasági alkotóelemek (EAR) (100 kg nettó tömegre)

Jingabar id-dazju fuq komponenti agrikoli mnaqqsa (EAR) (kull 100 kg piż nett) mill-1 Lulju 2000 ma' l-importazzjoni tagħhom fil-Komunita' mir-Rumanija

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Roemenië, te heffen vanaf 1 juli 2000

Zredukowane komponenty rolne (na 100 kg wagi netto) pobierane od 1 lipca 2000 w imporcie z Rumunii do Wspólnoty

Elementos agrícolas reduzidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, a partir de 1 de Julho de 2000, à importação para a Comunidade proveniente da Roménia

Znížené polnohospodárske zložky (EAR) (na 100 kg netto hmotnosti) budú vymeriavané od 1. júla 2000 na dovoz z Rumunska do spoločenstva

Znižane kmetijske komponente (EAR) (na 100 kg neto mase), ki se uporablja jo od 1. julija 2000 pri uvozu v Skupnost iz Romunije

Romania peräisin olevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 2000 sovellettavat alennetut maatalouden maksuosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import till gemenskapen från Rumänien från och med den 1 juli 2000.

- (c) In Annex IX, the title above the first table (PART 1) is replaced by the following:
PARTE 1 — ČÁST 1 — DEL 1 — TEIL 1 — 1. OSA — MEPOΣ 1 — PART 1 —
PARTIE 1 — PARTE 1 — 1. DAŁA — 1 DALIS — 1. RÉSZ — PARTI 1 — DEEL
1 — CZĘŚĆ 1 — PARTE 1 — ČÁST 1 — DEL 1 — OSA 1 — DEL 1

- (d) In Annex IX, the references in the table to PART 1 is replaced by the following:

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Código NC

Kód KN

KN-kode

KN-Code

CN-kood

Κωδικός ΣΟ

CN code

Code NC

Codice NC

KN kods

KN kodas

KN-kód

Kodiči KN

GN-code

Kod CN

Código NC

Kód KN

Oznaka KN

CN-koodi

KN-kod.

(e) In Annex IX, the asterisk (*) to the table to PART 1 is replaced by the following:

(*) Véase la parte 2 — Viz část 2 — Se del 2 — Siehe Teil 2 — Vaata 2. osa — Bλέπε μέρος 2 — See Part 2 — Voir partie 2 — Cfr. parte 2 — Skatīt 2. daļu — žr. 2 dalj — Lásd a 2. részt — Ara Parti 2 — Zie deel 2 — Zobacz Część 2 — Ver parte 2 — Pozri čast' 2 — Glej del 2 — Katso osa 2 — Se del 2.

(f) In Annex IX, footnote (1) to the table to PART 1 is replaced by the following:

(¹) De contenido, en peso, de sacarosa inferior al 70 %. — Obsah sacharózy nižší než 70 % hmotnostních. — Indhold af saccharose under 70 vægtprocent. — Saccharosegehalt weniger als 70 % GHT. — Sahharoosi sisaldus kaalu järgi vähem kui 70 %. — Περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη λιγότερο του 70 %. — Sucrose content less than 70 % by weight. — Teneur en poids de saccharose inférieure à 70 %. — Arente tenore, in peso, di saccarosio inferiore al 70 %. — Saharozes saturs mazāks nekā 70 procenti no svara. — Sacharozés kiekis mažesnis negu 70 % masēs. — 70 tömegszálaléknál kevesebb szacharóztartalom. — Kontenut ta' sukrozju li jkollu inqas minn 70 % skond il-piż. — Gehalte aan sacharose minder dan

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

70 gewichtspercenten. — Zawartość sacharozy stanowiąca mniej niż 70 % masy. — Teor em peso de sacarose inferior a 70 %. — Obsah sacharózy menší ako 70 % hmotnosti. — Vsebnost saharoze manj kot 70 % po teži. — Sakkarooosipitoisuutta vähemmän kuin 70 %. — Innehållet av sackaros mindre än 70 %..

- (g) In Annex IX, the title above the second table (PART 2) is replaced by the following:
PARTE 2 — ČÁST 2 — DEL 2 — TEIL 2 — 2. OSA — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — 2. DAŁA — 2 DALIS — 2. RÉSZ — PARTI 2 — DEEL 2 — CZEŚĆ 2 — PARTE 2 — ČÁST 2 — DEL 2 — OSA 2 — DEL 2.
- (h) In Annex IX, the references in the table to PART 2 is replaced by the following:
- Código adicional
Doplňkový kód
Yderligere kodenummer
Zusatzcode
Lisakood
Πρόσθετος κωδικός
Additional code
Code additionnel
Codice complementare
Papildu kods
Papildomas kodas
Kiegészítő kód
Kodiči addizzjonali
Aanvullende code
Dodatkowy kod
Código adicional
Dodatkový kód
Dodatna oznaka
Lisäkoodi
Tilläggskod.
- (i) In Annex X, the title is replaced by the following:
ANEXO X — PŘÍLOHA X — BILAG X — ANHANG X — X LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANNEXE X — ALLEGATO X — X PIELIKUMS — X PRIEDAS — X. MELLÉKLET — ANNESS X — BIJLAGE X — ZAŁĄCZNIK X — ANEXO X — PRÍLOHA X — PRILOGA X — LIITE X — BILAGA X.
- (j) In Annex X, the subtitle is replaced by the following:

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a las importaciones en la Comunidad procedentes de Rumania a partir del 1 de julio de 2000

Částky dodatečných cel na cukr (AD S/Z) a na mouku (AD F/M) (za 100 kg čisté hmotnosti) vybírané při dovozu z Rumunska do Společenství od 1. července 2000
Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes fra 1. juli 2000 ved indførsel af varer fra Rumænien til Fællesskabet

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und Mehl (AD F/M) (je 100 kg Nettogewicht), die ab 1. Juli 2000 für Einfuhren aus Rumänien in die Gemeinschaft gelten

Täiendavate tollimaksude suhkrult (AD S/Z) ja jahult (AD F/M) suurused (100 kilogrammi netokaalu kohta), mis on rakendatavad impordil Rumeeniat ühendusse alates 1. juulist 2000. a.

Υψος των πρόσθετων δασμών για τη ζάχαρη (AD S/Z) και το αλεύρι (AD F/M) (ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους) που επιβάλλονται από 1ης Ιουλίου 2000 για εισαγωγές από τη Ρουμανία προς την Κοινότητα

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kg net weight) applicable on importation into the Community from Romania from 1 July 2000

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Roumanie, à partir du 1^{er} juillet 2000

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili dal 1º luglio 2000 all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Romania

**Papildu nodevu apjoms cukuram (AD S/Z) un miltiem (AD F/M) (uz 100 kg tīrsvara), kas piemērojams Rumānijas importam Kopienā no 2000. gada 1. jūlijā
Papildomu muitū cukrui (AD S/Z) ir miltams (AD F/M) suma (100 kg neto svorio), taikoma nuo 2000 m. liepos 1 d. importuojant ī Bendriją iš Rumunijos**

A Romániából a Közösségebe behozott cukorra és lisztre 2000. július 1-jétől alkalmazandó kiegészítő vámok (AD S/Z és AD F/M) (100 kg nettó tömegre)

Ammonti ta' dazji addizzjonali fuq zokkor (AD S/Z) u fuq id-diqiq (AD F/M) (ghal kull 100 kg piż nett) applikabbi ma' l-importazzjoni fil Komunita' mir-Rumanija mill-1 ta' Lulju 2000

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Roemenië, vanaf 1 juli 2000

Wysokości dodatkowych cel na cukier (AD S/Z) i mąkę (AD F/M) (na 100 kg wagi netto) stosowane w imporcie z Rumunii do Współnoty od 1 lipca 2000

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Roménia, a partir de 1 de Julho de 2000

Čiastky dodatkových ciel na cukor (AD S/Z) a múku (AD F/M) (na 100 kg netto hmotnosti) uplatnitel'né na dovoz z Rumunska do spoločenstva od 1. júla 2000

Zneski dodatnih dajatev za sladkor (AD S/Z) in moko (AD F/M) (na 100 kg neto mase), ki se uporablajo od 1. julija 2000 pri uvozu v Skupnost iz Romunije

Romaniasta peräisin olevan sokerin (AD S/Z) ja jauhon (AD F/M) tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 2000 sovellettavien lisätullien määrit (100 nettopainokilolta)

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the
Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

**Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt)
som skall tillämpas på import till gemenskapen från Rumänien från och med den
1 juli 2000.**

- (k) In Annex X, the title above the first table (PART 1) is replaced by the following:
PARTE 1 — ČÁST 1 — DEL 1 — TEIL 1 — 1. OSA — ΜΕΠΟΣ 1 — PART 1 —
PARTIE 1 — PARTE 1 — 1. DAŁA — 1 DALIS — 1. RÉSZ — PARTI 1 — DEEL
1 — CZEŚĆ 1 — PARTE 1 — ČÁST 1 — DEL 1 — OSA 1 — DEL 1.
- (l) In Annex X, the references in the table to PART 1 is replaced by the following:
- Código NC
Kód KN
KN-kode
KN-Code
CN-kood
Κωδικός ΣΟ
CN code
Code NC
Codice NC
KN kods
KN kodas
KN-kód
Kodiči KN
GN-code
Kod CN
Código NC
Kód KN
Oznaka KN
CN-koodi
KN-kod.
- (m) In Annex X, the asterisk (*) to the table to PART 1 is replaced by the following:
- (*) Véase la parte 2 — Viz část 2 — Se del 2 — Siehe Teil 2 — Vaata 2. osa —
Bλέπε μέρος 2 — See Part 2 — Voir partie 2 — Cfr. parte 2 — Skatīt 2.
daļu — žr. 2 dalī — Lásd a 2. részt — Ara Parti 2 — Zie deel 2 — Zobacz
Część 2 — Ver parte 2 — Pozri časť 2 — Glej del 2 — Katso osa 2 — Se
del 2.
- (n) In Annex X, the references in the first table to PART 2 is replaced by the following:

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa
Obsah sacharózy, invertního cukru a/nebo isoglukózy
Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose
Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose
Sahharoosi, invertsuhkru ja/või isoglükoosi kaal
Περιεκτικότητα σε ζάχαρη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη
Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose
Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose
Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglicosio
Saharozes, invertcukura un/vai izoglikozes svars
Sacharové, invertuoto cukraus ir (ar) izogliukozé masé
Szacharóz, invertcukor és/vagy izoglüköz tömege
Piž ta' sukrozu, zokkor konvertit u /jew isoglukosju
Gehalte aan sacharose, invertsuiker en/of isoglucose
Zawartość sacharozy, cukru inwertowanego i/lub izoglukozy
Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose
Hmotnost' sacharózy, invertného cukru a/alebo izoglukózy
Masa saharoze, invertnega sladkorja in/ali izoglukoze
Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi
Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos.

- (o) In Annex X, the references in the second table to PART 2 is replaced by the following:

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa
Obsah škrobu nebo glukózy
Indhold af stivelse og/eller glucose
Gehalt an Stärke und/oder Glucose
Tärlise või glükoosi kaal
Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη
Weight of starch or glucose
Teneur en amidon ou fécale et/ou glucose
Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio
Cietes vai glikozes svars

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Krakmolo ar gliukozès masé
Keményítő vagy glükóz tömege
Piż ta' lamtu u glukosju
Gehalte aan zetmeel en/of glucose
Zawartość skrobi i/lub glukozy
Teor de amido ou de fécula e/ou glicose
Hmotnosť škrobu alebo glukózy
Masa škroba ali glukoze
Tätkelys- ja/tai glukoosipitoisuus
Halt av stärkelse och/eller glukos.

3. Commission Regulation (EC) No 1520/2000 of 13 July 2000 laying down common detailed rules for the application of the system of granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds.

In Article 6a(2), the following is inserted between the Spanish and Danish entries:

— práva p्रevedena zpět na majitele ...;

and, between the German and Greek entries:

— ... omanikule tagastatud õigused;

and, between the Italian and Dutch entries:

— tiesības nodotas atpakaļ to nominālajam īpašniekam ...
— teisēs grāžintos atgal turētojui ...
— A jogok ...-tól az eredeti jogosultra szálltak vissza
— drittijiet trasferiti lura lid-detentur tat-titlu fuq ...;

and, between the Dutch and Portuguese entries:

— uprawnienia przywrócone prawowitemu posiadaczowi ...;

and, between the Portuguese and Finnish entries:

— práva prenesené späť na držiteľa ...
— Pravice, prenesene nazaj na imetnika

4. Commission Regulation (EC) No 1488/2001 of 19 July 2001 laying down rules for the application of Council Regulation (EC) 3448/93 as regards the placement of certain quantities of certain basic products listed in Annex I to the Treaty establishing the European Community under the inward processing arrangements without prior examination of the economic conditions.

- (a) In Article 9(4), the last sentence in the first paragraph is replaced by the following:

The number shall be preceded by the following letters according to the Member State issuing the document: "BE" for Belgium, "CZ" for the Czech Republic, "DK" for Denmark, "DE" for Germany, "EE" for Estonia, "GR" for Greece, "ES" for Spain, "FR" for France, "IE" for Ireland, "IT" for Italy, "CY" for Cyprus, "LV" for Latvia, "LT" for Lithuania, "LU" for Luxembourg, "HU" for Hungary, "MT"

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

for Malta, “NL” for the Netherlands, “AT” for Austria, “PL” for Poland, “PT” for Portugal, “SI” for Slovenia, “SK” for Slovakia, “FI” for Finland, “SE” for Sweden, “UK” for the United Kingdom..

- (b) In Article 14(1), the list starting with ‘förordning (EG) nr 1488/2001.’Solicitud de’ and ending with ‘förordning (EG) nr 1488/2001’ is replaced by the following list:
- Solicitud de segunda autorización prevista por [...] para la admisión del producto de código NC [...] con arreglo al apartado 2 del artículo 1 del Reglamento (CE) nº 1488/2001
 - Žádost o druhé povolení k převozu zboží (vložte kód KN) podle článku 1 odstavce 2 nařízení (EK) č. 1488/2001
 - Påtænkt ansøgning om anden tilladelse fra ... med henblik på henførsel af produktet ... (KN-koden anføres) i henhold til artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1488/2001
 - Antrag auf eine zweite Bewilligung vorgesehen von ..., zwecks Überführung des Erzeugnisses des KN-Codes ... gemäß Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1488/2001
 - ... taotlus toote, mille CN kood on ..., lubamise teise loa saamiseks vastavalt Määäruse (EK) nr 1488/2001 artikli 1 lõikele 2
 - Αίτηση παροχής δεύτερης άδειας πού ζητήθηκε από τον ... για την εμπορία του προϊόντος του κώδικα ΣΟ ... σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (EK) αριθ. 1488/2001
 - Application by ... for a second authorisation for the placement of the product ... [insert CN code] in accordance with Article 1(2) of Regulation (EC) No 1488/2001
 - Demande de deuxième autorisation envisagée par ... pour le placement de produit de code NC ... conformément à l'article 1^{er}, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1488/2001
 - Domanda di seconda autorizzazione, richiesta da ... per l'iscrizione del prodotto del codice NC ... ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1488/2001
 - Pieteikums otrsā atļaujas saņemšanai ... [ieraksta KN kodu] produkta ievešanai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1488/2001 1. panta 2. punktu
 - Antroji ... paraiška išduoti leidimą produkto KN kodas ... pateikimui pagal Reglamento (EB) Nr. 1488/2001 1 straipsnio 2 dalį
 - Kérelem ... részéről a(z) ... termék (KN-kód) áthelyezésére vonatkozó második engedély iránt az 1488/2001/EK rendelet 1. cikkének (2) bekezdésének megfelelően
 - Applikazjoni minn... għat-tieni awtorizzazzjoni għat-tqegħid tal-prodott... [niżżejj il-kodiċi KN] skond l-Artiklu 1(2) tar-Regolament (KE) Nru. 1488/2001
 - Aanvraag voor een tweede vergunning van ... voor de plaatsing van het product met GN-code ... overeenkomstig artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1488/2001
 - Wniosek składany przez ... o drugie upoważnienie na objęcie produktu... (zamieścić kod CN) w związku z artykułem 1(2) Rozporządzenia (WE) Nr 1488/2001

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the
Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

- Pedido de segunda autorização previsto por ... para a colocação do produto do código NC ... em conformidade com o n.º 2 do artigo 1.º do Regulamento (CE) n.º 1488/2001
 - Použitie pri ... pre druhé schválenie umiestnenia výrobku ... [vložiť KN kód] podľa článku 1 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1488/2001
 - Vlogo za drugo dovoljenje predložil ... zaradi aktivnega oplemenitenja proizvoda s tarifno označenjem ... (vpisati označenje KN) v skladu s členom 1(2) Uredbe (ES) št. 1488/2001
 - Toinen lupahakemus, jonka tekee ..., tuotteen, jonka CN-koodi on ..., saattamiseksi sisäiseen jalostusmenettelyyn asetuksen (EY) N:o 1488/2001 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti
 - En andra tillståndsansökan planeras av ... för aktiv förädling av en produkt med KN-kod ... enligt artikel 1.2 i förordning (EG) nr 1488/2001..
- (c) In Article 14(2), the list starting with ‘Por una cantidad’ and ending with ‘kvantitet på ... kg’ is replaced by the following list:
- Por una cantidad de ... kg
 - Za kg
 - For ... kg
 - Für eine Menge von ... kg
 - Kogusele ... kg
 - Για ποσότητα ... Kg
 - For ... kg
 - Pour une quantité de ... kg
 - Per una quantità di ... kg
 - Par ... kg
 - ... kg
 - kg-ra
 - Għal ... kg
 - Voor een hoeveelheid van ... kg
 - Na ... kg
 - Para uma quantidade de ... kg
 - Pre ... kg
 - Za ... kg
 - Määärälle ... kg
 - För en kvantitet på ... kg.
- (d) In Article 14(5), the list starting with ‘Nueva fecha’ and ending with ‘sista giltighetsdag ...’ is replaced by the following list:
- Nueva fecha de fin de validez: ...
 - Nové datum konce platnosti: ...
 - Ny udløbsdato ...
 - Neues Ende der Gültigkeitsdauer: ...
 - Uus kehtivusaeg: ...
 - Νέα ημερομηνία λήξης τιχύνος ...
 - New expiry date: ...
 - Nouvelle date de fin de validité le ...

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

- Nuova data di scadenza della validità: ...
- Jaunais derīguma termiņš: ...
- Nauja galiojimo pabaigos data ...
- Az érvényesség lejártának új időpontja
- Data ġidida meta jiskadi
- Nieuwe datum waarop geldigheidsduur afloopt: ...
- Nowa data ważności: ...
- Nova data de termo de validade: ...
- Nový dátum trvanlivosti: ...
- Novi datum poteka veljavnosti: ...
- Uusi voimassaolon päätymispäivä on ...
- Ny sista giltighetsdag

(e) In Article 15(2), the following is inserted between the Spanish and Danish entries:

- Práva převedena zpět na majitele ...;

and, between the German and Greek entries:

- [kuupäeval] omanikule tagasi antud õigused;

and, between the Italian and Dutch entries:

- ... (datums) tiesības nodotas atpakaļ nominālajam īpašniekam
- Teisēs grāžinamos atgal sāvininkui ... (data)
- A jogok ... -tól az eredeti jogosultra szálltak vissza
- Drittijiet trasferiti lura lid-detentur tat-titlu fuq ... [data];

and, between the Dutch and Portuguese entries:

- Uprawnienia przywrócone prawowitemu posiadaczowi w dniu ... (data);

and, between the Portuguese and Finnish entries:

- Práva prenesené na držiteľa ... [dňa]
- Pravice, prenesene nazaj na imetnika dne

COMPETITION POLICY

Commission Regulation (EC) No 358/2003 of 27 February 2003 on the application of Article 81(3) of the Treaty to certain categories of agreements, decisions and concerted practices in the insurance sector.

The following Article is added to Article 11:

Article 11a

The prohibition in Article 81(1) of the Treaty shall not apply to agreements which were in existence at the date of accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia and which, by reason of accession, fall within the scope of Article 81(1) if, within six months from the date of accession, they are so amended that they comply with the conditions laid down in this Regulation..

AGRICULTURAL SANITARY LEGISLATION

Commission Decision 2003/122/EC of 21 February 2003 authorising Member States to take decisions under Directive 1999/105/EC on forest reproductive material produced in third countries.

In the Annex, the following entries are deleted:

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Czech Republic	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer plantanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Betula pubescens</i> Ehrh.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Fraxinus excelsior</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Larix kaempferi</i> Carr.	SI	SS, St
	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia cordata</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St
Estonia	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
Hungary	<i>Acer plantanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Alnus glutinosa</i> Gaertn.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Carpinus betulus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Castanea sativa</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Fraxinus excelsior</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Populus alba</i> L.	SI	SS, St

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

	<i>Populus x canescens</i> Sm.	SI	SS, St
	<i>Populus nigra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Populus tremula</i> L.	SI	SS, St
	<i>Prunus avium</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia cordata</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St
Latvia	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
Lithuania	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
Poland	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer plantanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Alnus incana</i> Moench.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Betula pubescens</i> Ehrh.	SI	SS, St
	<i>Carpinus betulus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Larix kaempferi</i> Carr.	SI	SS, St
	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Prunus avium</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia cordata</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St
Slovakia	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer plantanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
	<i>Prunus avium</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St
Slovenia	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer plantanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Alnus incana</i> Moench.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Carpinus betulus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Pinus nigra</i> Arnold	SI	SS, St
	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
<i>Tilia cordata</i> Mill.	SI	SS, St
<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St

ENVIRONMENT

- Commission Decision 2000/657/EC of 16 October 2000 adopting Community import decisions for certain chemicals pursuant to Council Regulation 2455/92/EEC concerning the export and import of certain dangerous chemicals.

In Annex I, the text in the textbox before the tables is replaced by the following:

COUNTRY: European Community

(Member States: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Slovenia, Slovakia, Spain, Sweden, United Kingdom)

- Commission Regulation (EC) No 349/2003 of 25 February 2003 suspending the introduction into the Community of specimens of certain species of wild fauna and flora.
 - In the Annex, in the table of ‘Specimens of species included in Annex A to Regulation (EC) No 338/97 whose introduction into the Community is suspended’, following country is deleted from the list of ‘Countries of origin’:
 - Lithuania.
 - In the Annex, in the table of ‘Specimens of species included in Annex B to Regulation (EC) No 338/97 whose introduction into the Community is suspended’, the following entries under the sub-heading ‘FLORA, Orchidaceae’ are deleted:

Cephalanthera damasonium,
Dactylorhiza fuchsii,
Dactylorhiza maculata,
Gymnadenia conopsea,
Ophrys apifera,
Ophrys scolopax,
Orchis militaris,
Serapias lingua,

and, the following countries are deleted from the list of ‘Countries of origin’ with regard to the species listed below:

Flora, Amaryllidaceae, <i>Galanthus nivalis</i> :	‘Czech Republic’;
Flora, Orchidaceae, <i>Anacamptis pyramidalis</i> :	‘Estonia’ , ‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Barlia robertiana</i> :	‘Malta’;
Flora, Orchidaceae, <i>Cephalanthera rubra</i> :	‘Latvia’ , ‘Lithuania’ , ‘Poland’ , ‘Slovakia’;

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Flora, Orchidaceae, <i>Dactylorhiza incarnata</i> :	‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Dactylorhiza latifolia</i> :	‘Poland’, ‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Dactylorhiza russowii</i> :	‘Lithuania’, ‘Poland’;
Flora, Orchidaceae, <i>Dactylorhiza traunsteineri</i> :	‘Poland’;
Flora, Orchidaceae, <i>Himantoglossum hircinum</i> :	‘Czech Republic’, ‘Hungary’;
Flora, Orchidaceae, <i>Ophrys insectifera</i> :	‘Czech Republic’, ‘Hungary’, ‘Latvia’, ‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Ophrys sphegodes</i> :	‘Hungary’;
Flora, Orchidaceae, <i>Ophrys tenthredinifera</i> :	‘Malta’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis coriophora</i> :	‘Poland’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis italica</i> :	‘Malta’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis morio</i> :	‘Estonia’, ‘Lithuania’, ‘Poland’, ‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis pallens</i> :	‘Hungary’, ‘Poland’, ‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis papilionacea</i> :	‘Slovenia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis purpurea</i> :	‘Poland’, ‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis simia</i> :	‘Slovenia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis tridentata</i> :	‘Czech Republic’, ‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Orchis ustulata</i> :	‘Estonia’, ‘Latvia’, ‘Lithuania’, ‘Poland’, ‘Slovakia’;
Flora, Orchidaceae, <i>Serapias vomeracea</i> :	‘Malta’;
Flora, Orchidaceae, <i>Spiranthes spiralis</i> :	‘Czech Republic’, ‘Poland’;

and the entry for ‘FLORA, Orchidaceae, *Orchis mascula*’ is replaced by the following:

<i>Orchis mascula</i>	Wild/Ranched	All	Albania	b
-----------------------	--------------	-----	---------	---

EXTERNAL RELATIONS

1. Commission Regulation (EC) No 76/2002 of 17 January 2002 introducing prior Community surveillance of imports of certain iron and steel products covered by the ECSC and EC Treaties originating in certain third countries.

The following article is inserted between Article 4 and Article 5:

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Article 4a

As regards release for free circulation in the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia as of 1 May 2004 of the steel products covered by this Commission Regulation and shipped before 1 May 2004, a surveillance document is not required provided that the goods have been shipped before 1 May 2004. The presentation of the bill of lading or another transport document deemed to be equivalent by Community authorities proving the shipment date is required..

2. Commission Decision 2002/602/ECSC of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from the Russian Federation.

The following article is inserted between Article 7 and Article 8:

Article 7a

As regards release for free circulation in the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia as of 1 May 2004 of the steel products covered by this Commission Decision, an import licence is required, even if the steel products have been shipped before that date. If the steel products are shipped to a new Member State before 1 May 2004 , the import licence is granted automatically without quantitative limitation on presentation of the bill of lading or another transport document deemed to be equivalent by the Community licensing offices proving the shipment date and after approval from the Commission's office responsible for the management of licences (SIGL). If the steel products are shipped to a new Member State on 1 May 2004 or after that date, they are subject to the specific rules governing quantitative limits as defined in this Commission Decision..

3. Commission Decision No 1469/2002/ECSC of 8 July 2002 on administering certain restrictions on imports of certain steel products from Kazakhstan.

- (a) The following article is inserted between Article 7 and Article 8:

Article 7a

As regards release for free circulation in the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia as of 1 May 2004 of the steel products covered by this Commission Decision, an import licence is required, even if the steel products have been shipped before that date. If the steel products are shipped to a new Member State before 1 May 2004, the import licence is granted automatically without quantitative limitation on presentation of the bill of lading or another transport document deemed to be equivalent by the Community licensing offices proving the shipment date and after approval from the Commission's office responsible for the management of licences (SIGL). If the steel products are shipped to a new Member State on 1 May 2004 or after that date, they are subject to the specific rules governing quantitative limits as defined in this Commission Decision..

- (b) Article 18(6) in Annex II, Part III is replaced by the following:

6. This number shall be composed of the following elements:
two letters identifying the exporting country as follows: KZ = Republic of Kazakhstan;
two letters identifying the Member State of intended destination as follows:

BE	=	Belgium
CZ	=	Czech Republic
DK	=	Denmark
DE	=	Germany
EE	=	Estonia

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the
Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

EL	=	Greece
ES	=	Spain
FR	=	France
IE	=	Ireland
IT	=	Italy
CY	=	Cyprus
LV	=	Latvia
LT	=	Lithuania
LU	=	Luxembourg
HU	=	Hungary
MT	=	Malta
NL	=	Netherlands
AT	=	Austria
PL	=	Poland
PT	=	Portugal
SI	=	Slovenia
SK	=	Slovakia
FI	=	Finland
SE	=	Sweden
GB	=	United Kingdom

,
a one-digit number identifying the quota year corresponding to the last figure
in the year in question, e.g. '2' for 2002,

a two-digit number identifying the issuing office in the exporting country,
a five-digit number running consecutively from 00001 to 99999 allocated to
the specific Member State of destination..

- (c) In Annex II, the title to the list of the competent national authorities is replaced by
the following:

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
SEZNAM PRÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNU
LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES
LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES
ELENCO DELLE AUTORITÀ NAZIONALI COMPETENTI
VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS
ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS
AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA
LISTA TA' L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV
ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNÝCH ORGÁNOV
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER.

- (d) In the list of the competent national authorities to Annex II, the following is inserted
between the entries for Belgium and Denmark:

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Česká republika

Fax + 420-22421 2133

and, between the entries for Germany and Greece:

EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium

Harju 11

15072 Tallinn

Eesti

Faks (372) 6 313 660

and, between the entries for Italy and Luxembourg:

KYΠΡΟΣ

Ministry of Commerce, Industry and Tourism, Import Licensing Unit

1421 Nicosia

Κύπρος

Fax +357 22 375 120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija

Brīvības iela 55

LV – 1519 Rīga

Fax (371) 7 280 882

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija

Prekybos departamentas

Gedimino pr. 38/2

LT-01104 Vilnius

Faks. 370 5 262 3974

and, between the entries for Luxembourg and Austria:

MAGYARORSZÁG

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the
Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium Engedélyezési és Közigazgatási
Hivatala (GKM EKH)

Margit krt. 85.

HU-1024 Budapest II

Fax +36-1-336-7302

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ

Servizzi Kummerċjali

Lascaris

Valletta CMR 02

Malta

Fax +356 25690299

,

Commerce Division

Trade Services Directorate

Lascaris

Valletta CMR 02

Malta

Fax +356 25690299

and, between the entries for Austria and Portugal:

POLSKA

Ministerstwo gospodarki, pracy i polityki społecznej

Pl. Trzech Krzyży 3/5

00-507 Warszawa

Polska

Fax +48 (22) 693-40-21, 693-40-22

and, between the entries for Portugal and Finland:

SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo

Področje ekonomskih odnosov s tujino

Kotnikova 5

1000 Ljubljana

Slovenija

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the
Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

Fax +386 (0)1 478 3611
SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, odbor licencíí
Mierová 19
827 15 Bratislava 212
Slovensko
Fax (421-2) 4342 3919.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the
Commission Regulation (EC) No 886/2004. (See end of Document for details)

- (1) [OJ L 236, 23.9.2003, p. 17.](#)
- (2) [OJ L 236, 23.9.2003, p. 33.](#)
- (3) [OJ L 171, 11.7.2000, p. 11.](#)
- (4) [OJ L 171, 11.7.2000, p. 44.](#) Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1446/2002 ([OJ L 213, 9.8.2002, p. 3](#)).
- (5) [OJ L 177, 15.7.2000, p. 1.](#) Regulation as last amended by Regulation (EC) No 740/2003 ([OJ L 106, 29.4.2003, p. 12](#)).
- (6) [OJ L 196, 20.7.2001, p. 9.](#) Regulation as amended by Regulation (EC) No 1914/2003 ([OJ L 283, 31.10.2003, p. 27](#)).
- (7) [OJ L 16, 18.1.2002, p. 3.](#) Regulation as last amended by the 2003 Act of Accession.
- (8) [OJ L 51, 26.2.2003, p. 3.](#)
- (9) [OJ L 53, 28.2.2003, p. 8.](#)
- (10) [OJ L 275, 27.10.2000, p. 44.](#) Decision as last amended by Decision 2003/508/CE ([OJ L 174, 12.7.2003, p. 10](#)).
- (11) [OJ L 195, 24.7.2002, p. 38.](#) Decision as last amended by Council Regulation (EC) No 57/2004 ([OJ L 9, 15.1.2004, p. 1](#)).
- (12) [OJ L 222, 19.8.2002, p. 1.](#)
- (13) [OJ L 49, 22.2.2003, p. 15.](#)
- (14) [OJ L 151, 19.6.2003 p. 42.](#)

Changes to legislation:

There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 886/2004.